



ПРОДОВЖУЮТЬСЯ ПЕРЕГОВОРІ В СПРАВІ ЗПУКИ УНС І УБС



Під час наради (сидять, зліва): М. Лиско, І. Олексин, У. Дячук і В. Сохан; (стоять, зліва): Ю. Кляшчак, О. Єлєнічкін і С. Ковальчук.

Джерзі Сіті, Н. Дж. — У четвер, 11-го січня ц. р., у приміщенні Головної Канцелярії УНСОЗУ відбулися другі з черги наради представників Українського Народного Союзу і Українського Братського Союзу в справі можливості об'єднання цих двох братських організацій.

Згідно з рішенням спеціальних нарад Головного Уряду, у цих нарадах взяли участь члени спеціальної комісії, створеної для ведення переговорів у складі: представників УНІДЖУ, секретаря Марта Лиско і касир Олександр Єлєнічкін, почесний член Головного Уряду Володимир Сохан та л-р Нестор Олексинський, як адвокат. Зі сторони Українсь-

кого Братського Союзу були присутні голова Іван Олексин, головний секретар Сергій Ковальчук та фінансовий секретар-касир Юрій Кляшчак.

На цій зустрічі розглядалася можливість злуки ще в бачимому році, перед черговими конвенціями обидвох організацій, які приналежать на 1998 рік. Також встановлено річечі, вимоги з безпечності урядом обох сторін. Ню Джерзі і Пенсильванії, та заходи для виконання договору злуки і повідомлення про це членства.

Зустріч відбулася у дружній атмосфері та закінчилася висвітленням на позитивне поєднання злуки.

Є. ПРИМАКОВ ПРИЙНЯВ А. БУТЕЙКА

Москва (УНІАР). — У п'ятницю, 12-го січня, відбулася коротка зустріч новоназначеного міністра закордонних справ Росії Євгена Примакова із заступником міністра закордонних справ України Антоном Бутеєм, який перебував у Москві на засіданні міністрів закордонних справ СНД.

А. Бутейко висловив надію на дальшу активну співпрацю між міністерствами закордонних справ України та Росії та на налагодження і розвиток українсько-російських добросусідських стосунків. У свою чергу Є. Примаков сказав, що розвиток як двосторонніх, так і багатосторонніх контактів у межах СНД є пріоритетним напрямком зовнішньої політики Російської Федерації, висловив сподівання, що міністри закордонних справ СНД «приймуть його у дружне колі і вони активно працюватимуть».

В інтерв'ю українським кореспондентам А. Бутейко підкреслює: зовнішньополітичне відомство України

сподіватися, що із призначенням нового міністра закордонних справ Росії буде багато проблем в українсько-російських відносинах незабаром можна буде вирішити. Зокрема, це стосується підписання двостороннього широкомасштабного договору про дружбу та співробітництво між Україною і Росією. «Україна вже давно готова підписати цей договір», — наголосив А. Бутейко, — тепер слово за Росією і ми сподіватися, що не останню роль у цьому відіграють зміни у міністерстві закордонних справ Російської Федерації».

Однак питання про підписання двостороннього договору не заплановано для розгляду під час зустрічі голів СНД 19-го січня, оскільки ніякі двосторонні зустрічі голів держав, а зокрема Леоніда Кучми та Бориса Єлєнічкіна, порядком денним цієї зустрічі не передбачені, отже це питання про підписання двостороннього договору, можливо, буде розглянуто лише після 19-го січня.

На Фльориді постане пропам'ятний ліс у 10-ліття Чорнобиля

Вашингтон (Х. Соєншичак). — Організація «Американські ліси» у співпраці з комітетом Вашингтону для відзначення 10-річчя катастрофи у Чорнобильській електростанції прийняла рішення спільно подати про пам'ятний ліс на території США, присвячений жертвам найбільшої дії нуклеарної катастрофи у Чорнобильській електростанції, де трагедія відбулася на 26-го квітня цього року.

Організація «Американські ліси», яка має свої відділи в 32 штатах в т. зв. глобальних лісах, вибрала тепер місце на 34 акри землі, 45 миль на північний захід від Орландо, Фл., де має тепер постані меморіальний ліс із догошовплених сосон. Даними часами саме цей рік сосон, що ростуть на піскових полах, був дуже популярний на Фльориді, а сьогодні існує їх лише один відсоток.

Розмір запланованого меморіального лісу залежить від добровільних давань на таку ціль. Організація «Американські ліси» зобов'язалася садити по одній сосні від кожного злогоного на ту ціль долара. Річчосако вирішено розпочати таке меморіальне садження дерев також у Чорнобиль в таких місцях, де тепер живуть громадяни. Вибрання відповідних місць і посадження дерев в Україні буде у співпраці з Крайовим екологічним центром, що є в постійному контакті із організацією Global ReLeaf International-Chornobyl, 1516 P. St., Washington, DC, 20013.

Л. КУЧМА ЗУСТРІВСЯ З ГОЛОВАМИ 19-ОХ ДЕРЖАВ

Київ (Р. Р.). — Тут у суботу, 13-го січня, у Пресовій службі Президента повідомляють, що під час перебування у Франції Президент України Леонід Кучма зустрівся з головами держав і урядів 19-ох країн світу.

На зустрічі з віцепрезидентом ЗСА Албертом Гором вийшло про спільні зусилля України, ЗСА та Росії, спрямовані на ядерне роззброєння. А. Гор запевнив українського Президента, що ЗСА готові сприяти на міжнародному рівні виконанню домовленості, викладеної у меморандумі про закриття Чорнобильської АЕС.

Президент Л. Кучма також зустрівся з фідеральним канцлером Німеччини Гельмудом Коелем, прем'єр-міністром Ізраїля Шимонам Пересом, президентами Франції, Чехії, Азербайджану, Вірменії, Латвії, Литви, Естонії, Румунії, Малайзії, Фінляндії, Польщі, Росії та інших країн. Обговорено питання

далшого поглиблення політичної, економічної та культурної співпраці.

Україна встановлює зв'язки з торговельними організаціями

Київ (Р. Р.). — Тут у четвер, 11-го січня, у Міністерстві Зовнішніх Економічних Зв'язків і Торгівлі відбувся семінар з обговорення проекту щодо приєднання України до Генерального акту тарифів і торгівлі (ГАТТ).

Представник ГАТТ, який координує проект допомоги Україні в процесі приєднання, Давид Грос, зазначив, що Україна інтегрується інші держави СНД в процесі приєднання до світових торговельних організацій. За словами Д. Гроса, незважаючи на те, що реформи в Росії просуваються далі, ніж в Українці, підтримка ЗСА, Канади та європейських держав допоможе Україні здобути найкращі перспективи для швидкого приєднання до ГАТТ.

Подібні семінари проводили вже у чотирьох країнах СНД, але українські фахівці виявилися найкомпетентнішими. Тепер приєднання України до ГАТТ на 90 відсотків залежить від самої України, якій необхідно прогнати шістьох місяців угоди з нормами ГАТТ системи фінансування промисловості і сільського господарства та удосконалити статистичну систему.

Обговорено українсько-російські прикордонні проблеми

Київ (Р. Р.). — У п'ятницю, 12-го січня, у Міністерстві Закордонних Справ України повідомляють, що 12-го січня у Москві відбулося засідання Ради міністрів закордонних справ країн-учасниць СНД. Українську делегацію очолював перший заступник міністра закордонних справ Антон Бутейко.

Розглянуто проекти концепцій про попередження та врегулювання конфліктів на територіях держав-членів СНД, про механізми надання конфліктів у Таджикистані, Абхазії та інших нестабільних регіонах.

Українська сторона запропонувала до розгляду проекти угод про співпрацю в прикордонних питаннях країн-учасниць СНД, протокол до угод з питань відновлення прав депортованих осіб, представників різних національностей, проект щодо полегшення набуття громадянства тощо.

За словами А. Бутейки, цього разу учасники зустрічі виявили більше «бажання до співробітництва і рівноправності, порівняно з попередніми зустріччями». У рамках зустрічі зазначалося, що в межах СНД підписано 676 документів, серед яких понад 100 двосторонніх угод. І ці двосторонні угоди працюють набагато ефективніше, ніж ті, до яких залучено всі держави.

Учасники наради не могли прийняти рішення щодо необхідності ратифікації країнами СНД угод з питань забезпечення прав депортованих осіб. Вирішено, що це питання розглядатиметься на експортному рівні, після чого буде внесено на розгляд керівників держав СНД на наступній, після 19-го січня, зустрічі.

У Москві 16-го січня має відбуватися зустріч президентів України та Росії з метою грунтовного обговорення російсько-українських відносин. Про це досягнуто домовленості у Парижі під час зустрічі Л. Кучми і Б. Єлєнічкіна після покорону Ф. Міттерана.

На цій зустрічі, що її влаштує Інтернаціональна асоціація американських асоціацій, запропоновано 11 принципів, згодом з'явиться злука з українським громадянством, що її організує Громадський комітет під протекторатом УКАА, УКАРДІ і УСПАК. Приєднання спорту в Україні і зокрема олімпійської збірної України матимуть можливість почитати від В. Борзова про стан відновлення спорту в Україні та про підготовку до Олімпіади в Атланті.

ПАПА ЗАКЛИКАВ ХРИСТІЯН ПОВАЖАТИ ВСІ РЕЛІГІЇ

Ватикан. — Зі закликом до християнського світу визнати значущість інших релігій звернувся Папа Римський Іван Павло II під час традиційної недільної проповіді на площі Святого Петра.

Всповнивши запеклення у зв'язку з напруженнями у взаєминах між християнами та юдеями, першоієрарх Римско-Католицької Церкви нагадав, що християни повинні забувати «всі форми антисемітизму назавжди».

Рішення конкляву Римско-Католицької Церкви, який визначив шлях розвитку стосунків між християнами і

послдовниками інших релігій, «дусі взаємної поваги, діалогу і співробітництва в ім'я вищого добра людей», залишаються в силі, — підкреслив Іван Павло II. Конкретно він назвав також буддизм та іслам, порадивши християнам поважати «духовне багатство» цих релігій.

«Є дуже важливим, щоб люди всіх релігій навчилися знати і шанувати один одного, співпрацювати у здійсненні Божого плану — побудувати на землі мир і загальнобратство», — сказав у кінці своєї проповіді Іван Павло II.

Вашингтон. — Колишній президент ЗСА Джордж Буш визнав свою помилку щодо політичного недооцінення іракського президента Саддама Хусейна після війни в околицях Перської затоки, та жаліє, що союзники не зробили більших заходів щоб підірвати його авторитет.

В інтерв'ю з Дейвідом Фростом колишній президент Дж. Буш більше твердить, що Саддама Хусейна зі становища президента Іраку тактично усе власний народ. Він також пригадає собі, що після закінчення війни у 1991 році не тільки він, але також інші уявляли, що швидко військовий розгром Курда веде до упадку С. Хусейна.

Однак так не сталося, але відкреслює колишній Президент, що правильним і тепер він уважає свої зарядження не шукати американцям з С. Хусейном у Багдаді та закінчити воєнні дії зразу після того як настільки усунуто іракські окупаційні війська з Кувейту. Означне уважає, що зроблено також і деякі помилки на перехресті зустрічі у Сафрані в Іраку. Там тоді головнокомандуючий союзними військами ген. Норман Шварцкопф погодився на вимогу Іраку, щоб йому дозволено уживати озброєні вертольоти внутрі Іраку, які пізніше Ірак використав у притисненні повстань Курдів на півночі та шіїтів на півдні.

Вашингтон. — Колишній президент ЗСА Джордж Буш визнав свою помилку щодо політичного недооцінення іракського президента Саддама Хусейна після війни в околицях Перської затоки, та жаліє, що союзники не зробили більших заходів щоб підірвати його авторитет.

В інтерв'ю з Дейвідом Фростом колишній президент Дж. Буш більше твердить, що Саддама Хусейна зі становища президента Іраку тактично усе власний народ. Він також пригадає собі, що після закінчення війни у 1991 році не тільки він, але також інші уявляли, що швидко військовий розгром Курда веде до упадку С. Хусейна.

Однак так не сталося, але відкреслює колишній Президент, що правильним і тепер він уважає свої зарядження не шукати американцям з С. Хусейном у Багдаді та закінчити воєнні дії зразу після того як настільки усунуто іракські окупаційні війська з Кувейту. Означне уважає, що зроблено також і деякі помилки на перехресті зустрічі у Сафрані в Іраку. Там тоді головнокомандуючий союзними військами ген. Норман Шварцкопф погодився на вимогу Іраку, щоб йому дозволено уживати озброєні вертольоти внутрі Іраку, які пізніше Ірак використав у притисненні повстань Курдів на півночі та шіїтів на півдні.

Вашингтон. — Колишній президент ЗСА Джордж Буш визнав свою помилку щодо політичного недооцінення іракського президента Саддама Хусейна після війни в околицях Перської затоки, та жаліє, що союзники не зробили більших заходів щоб підірвати його авторитет.

В інтерв'ю з Дейвідом Фростом колишній президент Дж. Буш більше твердить, що Саддама Хусейна зі становища президента Іраку тактично усе власний народ. Він також пригадає собі, що після закінчення війни у 1991 році не тільки він, але також інші уявляли, що швидко військовий розгром Курда веде до упадку С. Хусейна.

Однак так не сталося, але відкреслює колишній Президент, що правильним і тепер він уважає свої зарядження не шукати американцям з С. Хусейном у Багдаді та закінчити воєнні дії зразу після того як настільки усунуто іракські окупаційні війська з Кувейту. Означне уважає, що зроблено також і деякі помилки на перехресті зустрічі у Сафрані в Іраку. Там тоді головнокомандуючий союзними військами ген. Норман Шварцкопф погодився на вимогу Іраку, щоб йому дозволено уживати озброєні вертольоти внутрі Іраку, які пізніше Ірак використав у притисненні повстань Курдів на півночі та шіїтів на півдні.

Вашингтон. — Колишній президент ЗСА Джордж Буш визнав свою помилку щодо політичного недооцінення іракського президента Саддама Хусейна після війни в околицях Перської затоки, та жаліє, що союзники не зробили більших заходів щоб підірвати його авторитет.

В інтерв'ю з Дейвідом Фростом колишній президент Дж. Буш більше твердить, що Саддама Хусейна зі становища президента Іраку тактично усе власний народ. Він також пригадає собі, що після закінчення війни у 1991 році не тільки він, але також інші уявляли, що швидко військовий розгром Курда веде до упадку С. Хусейна.

Однак так не сталося, але відкреслює колишній Президент, що правильним і тепер він уважає свої зарядження не шукати американцям з С. Хусейном у Багдаді та закінчити воєнні дії зразу після того як настільки усунуто іракські окупаційні війська з Кувейту. Означне уважає, що зроблено також і деякі помилки на перехресті зустрічі у Сафрані в Іраку. Там тоді головнокомандуючий союзними військами ген. Норман Шварцкопф погодився на вимогу Іраку, щоб йому дозволено уживати озброєні вертольоти внутрі Іраку, які пізніше Ірак використав у притисненні повстань Курдів на півночі та шіїтів на півдні.

Вашингтон. — Колишній президент ЗСА Джордж Буш визнав свою помилку щодо політичного недооцінення іракського президента Саддама Хусейна після війни в околицях Перської затоки, та жаліє, що союзники не зробили більших заходів щоб підірвати його авторитет.

В інтерв'ю з Дейвідом Фростом колишній президент Дж. Буш більше твердить, що Саддама Хусейна зі становища президента Іраку тактично усе власний народ. Він також пригадає собі, що після закінчення війни у 1991 році не тільки він, але також інші уявляли, що швидко військовий розгром Курда веде до упадку С. Хусейна.

Однак так не сталося, але відкреслює колишній Президент, що правильним і тепер він уважає свої зарядження не шукати американцям з С. Хусейном у Багдаді та закінчити воєнні дії зразу після того як настільки усунуто іракські окупаційні війська з Кувейту. Означне уважає, що зроблено також і деякі помилки на перехресті зустрічі у Сафрані в Іраку. Там тоді головнокомандуючий союзними військами ген. Норман Шварцкопф погодився на вимогу Іраку, щоб йому дозволено уживати озброєні вертольоти внутрі Іраку, які пізніше Ірак використав у притисненні повстань Курдів на півночі та шіїтів на півдні.

Вашингтон. — Колишній президент ЗСА Джордж Буш визнав свою помилку щодо політичного недооцінення іракського президента Саддама Хусейна після війни в околицях Перської затоки, та жаліє, що союзники не зробили більших заходів щоб підірвати його авторитет.

В інтерв'ю з Дейвідом Фростом колишній президент Дж. Буш більше твердить, що Саддама Хусейна зі становища президента Іраку тактично усе власний народ. Він також пригадає собі, що після закінчення війни у 1991 році не тільки він, але також інші уявляли, що швидко військовий розгром Курда веде до упадку С. Хусейна.

Однак так не сталося, але відкреслює колишній Президент, що правильним і тепер він уважає свої зарядження не шукати американцям з С. Хусейном у Багдаді та закінчити воєнні дії зразу після того як настільки усунуто іракські окупаційні війська з Кувейту. Означне уважає, що зроблено також і деякі помилки на перехресті зустрічі у Сафрані в Іраку. Там тоді головнокомандуючий союзними військами ген. Норман Шварцкопф погодився на вимогу Іраку, щоб йому дозволено уживати озброєні вертольоти внутрі Іраку, які пізніше Ірак використав у притисненні повстань Курдів на півночі та шіїтів на півдні.

Вашингтон. — Колишній президент ЗСА Джордж Буш визнав свою помилку щодо політичного недооцінення іракського президента Саддама Хусейна після війни в околицях Перської затоки, та жаліє, що союзники не зробили більших заходів щоб підірвати його авторитет.

В інтерв'ю з Дейвідом Фростом колишній президент Дж. Буш більше твердить, що Саддама Хусейна зі становища президента Іраку тактично усе власний народ. Він також пригадає собі, що після закінчення війни у 1991 році не тільки він, але також інші уявляли, що швидко військовий розгром Курда веде до упадку С. Хусейна.

Однак так не сталося, але відкреслює колишній Президент, що правильним і тепер він уважає свої зарядження не шукати американцям з С. Хусейном у Багдаді та закінчити воєнні дії зразу після того як настільки усунуто іракські окупаційні війська з Кувейту. Означне уважає, що зроблено також і деякі помилки на перехресті зустрічі у Сафрані в Іраку. Там тоді головнокомандуючий союзними військами ген. Норман Шварцкопф погодився на вимогу Іраку, щоб йому дозволено уживати озброєні вертольоти внутрі Іраку, які пізніше Ірак використав у притисненні повстань Курдів на півночі та шіїтів на півдні.

ПАПА ЗАКЛИКАВ ХРИСТІЯН ПОВАЖАТИ ВСІ РЕЛІГІЇ

Ватикан. — Зі закликом до християнського світу визнати значущість інших релігій звернувся Папа Римський Іван Павло II під час традиційної недільної проповіді на площі Святого Петра.

Всповнивши запеклення у зв'язку з напруженнями у взаєминах між християнами та юдеями, першоієрарх Римско-Католицької Церкви нагадав, що християни повинні забувати «всі форми антисемітизму назавжди».

Рішення конкляву Римско-Католицької Церкви, який визначив шлях розвитку стосунків між християнами і

послдовниками інших релігій, «дусі взаємної поваги, діалогу і співробітництва в ім'я вищого добра людей», залишаються в силі, — підкреслив Іван Павло II. Конкретно він назвав також буддизм та іслам, порадивши християнам поважати «духовне багатство» цих релігій.

«Є дуже важливим, щоб люди всіх релігій навчилися знати і шанувати один одного, співпрацювати у здійсненні Божого плану — побудувати на землі мир і загальнобратство», — сказав у кінці своєї проповіді Іван Павло II.

Вашингтон. — Колишній президент ЗСА Джордж Буш визнав свою помилку щодо політичного недооцінення іракського президента Саддама Хусейна після війни в околицях Перської затоки, та жаліє, що союзники не зробили більших заходів щоб підірвати його авторитет.

В інтерв'ю з Дейвідом Фростом колишній президент Дж. Буш більше твердить, що Саддама Хусейна зі становища президента Іраку тактично усе власний народ. Він також пригадає собі, що після закінчення війни у 1991 році не тільки він, але також інші уявляли, що швидко військовий розгром Курда веде до упадку С. Хусейна.

Однак так не сталося, але відкреслює колишній Президент, що правильним і тепер він уважає свої зарядження не шукати американцям з С. Хусейном у Багдаді та закінчити воєнні дії зразу після того як настільки усунуто іракські окупаційні війська з Кувейту. Означне уважає, що зроблено також і деякі помилки на перехресті зустрічі у Сафрані в Іраку. Там тоді головнокомандуючий союзними військами ген. Норман Шварцкопф погодився на вимогу Іраку, щоб йому дозволено уживати озброєні вертольоти внутрі Іраку, які пізніше Ірак використав у притисненні повстань Курдів на півночі та шіїтів на півдні.

Вашингтон. — Колишній президент ЗСА Джордж Буш визнав свою помилку щодо політичного недооцінення іракського президента Саддама Хусейна після війни в околицях Перської затоки, та жаліє, що союзники не зробили більших заходів щоб підірвати його авторитет.

В інтерв'ю з Дейвідом Фростом колишній президент Дж. Буш більше твердить, що Саддама Хусейна зі становища президента Іраку тактично усе власний народ. Він також пригадає собі, що після закінчення війни у 1991 році не тільки він, але також інші уявляли, що швидко військовий розгром Курда веде до упадку С. Хусейна.

Однак так не сталося, але відкреслює колишній Президент, що правильним і тепер він уважає свої зарядження не шукати американцям з С. Хусейном у Багдаді та закінчити воєнні дії зразу після того як настільки усунуто іракські окупаційні війська з Кувейту. Означне уважає, що зроблено також і деякі помилки на перехресті зустрічі у Сафрані в Іраку. Там тоді головнокомандуючий союзними військами ген. Норман Шварцкопф погодився на вимогу Іраку, щоб йому дозволено уживати озброєні вертольоти внутрі Іраку, які пізніше Ірак використав у притисненні повстань Курдів на півночі та шіїтів на півдні.

Вашингтон. — Колишній президент ЗСА Джордж Буш визнав свою помилку щодо політичного недооцінення іракського президента Саддама Хусейна після війни в околицях Перської затоки, та жаліє, що союзники не зробили більших заходів щоб підірвати його авторитет.

В інтерв'ю з Дейвідом Фростом колишній президент Дж. Буш більше твердить, що Саддама Хусейна зі становища президента Іраку тактично усе власний народ. Він також пригадає собі, що після закінчення війни у 1991 році не тільки він, але також інші уявляли, що швидко військовий розгром Курда веде до упадку С. Хусейна.

Однак так не сталося, але відкреслює колишній Президент, що правильним і тепер він уважає свої зарядження не шукати американцям з С. Хусейном у Багдаді та закінчити воєнні дії зразу після того як настільки усунуто іракські окупаційні війська з Кувейту. Означне уважає, що зроблено також і деякі помилки на перехресті зустрічі у Сафрані в Іраку. Там тоді головнокомандуючий союзними військами ген. Норман Шварцкопф погодився на вимогу Іраку, щоб йому дозволено уживати озброєні вертольоти внутрі Іраку, які пізніше Ірак використав у притисненні повстань Курдів на півночі та шіїтів на півдні.

Вашингтон. — Колишній президент ЗСА Джордж Буш визнав свою помилку щодо політичного недооцінення іракського президента Саддама Хусейна після війни в околицях Перської затоки, та жаліє, що союзники не зробили більших заходів щоб підірвати його авторитет.

В інтерв'ю з Дейвідом Фростом колишній президент Дж. Буш більше твердить, що Саддама Хусейна зі становища президента Іраку тактично усе власний народ. Він також пригадає собі, що після закінчення війни у 1991 році не тільки він, але також інші уявляли, що швидко військовий розгром Курда веде до упадку С. Хусейна.

Однак так не сталося, але відкреслює колишній Президент, що правильним і тепер він уважає свої зарядження не шукати американцям з С. Хусейном у Багдаді та закінчити воєнні дії зразу після того як настільки усунуто іракські окупаційні війська з Кувейту. Означне уважає, що зроблено також і деякі помилки на перехресті зустрічі у Сафрані в Іраку. Там тоді головнокомандуючий союзними військами ген. Норман Шварцкопф погодився на вимогу Іраку, щоб йому дозволено уживати озброєні вертольоти внутрі Іраку, які пізніше Ірак використав у притисненні повстань Курдів на півночі та шіїтів на півдні.

Вашингтон. — Колишній президент ЗСА Джордж Буш визнав свою помилку щодо політичного недооцінення іракського президента Саддама Хусейна після війни в околицях Перської затоки, та жаліє, що союзники не зробили більших заходів щоб підірвати його авторитет.

В інтерв'ю з Дейвідом Фростом колишній президент Дж. Буш більше твердить, що Саддама Хусейна зі становища президента Іраку тактично усе власний народ. Він також пригадає собі, що після закінчення війни у 1991 році не тільки він, але також інші уявляли, що швидко військовий розгром Курда веде до упадку С. Хусейна.

Однак так не сталося, але відкреслює колишній Президент, що правильним і тепер він уважає свої зарядження не шукати американцям з С. Хусейном у Багдаді та закінчити воєнні дії зразу після того як настільки усунуто іракські окупаційні війська з Кувейту. Означне уважає, що зроблено також і деякі помилки на перехресті зустрічі у Сафрані в Іраку. Там тоді головнокомандуючий союзними військами ген. Норман Шварцкопф погодився на вимогу Іраку, щоб йому дозволено уживати озброєні вертольоти внутрі Іраку, які пізніше Ірак використав у притисненні повстань Курдів на півночі та шіїтів на півдні.

Вашингтон. — Колишній президент ЗСА Джордж Буш визнав свою помилку щодо політичного недооцінення іракського президента Саддама Хусейна після війни в околицях Перської затоки, та жаліє, що союзники не зробили більших заходів щоб підірвати його авторитет.

В інтерв'ю з Дейвідом Фростом колишній президент Дж. Буш більше твердить, що Саддама Хусейна зі становища президента Іраку тактично усе власний народ. Він також пригадає собі, що після закінчення війни у 1991 році не тільки він, але також інші уявляли, що швидко військовий розгром Курда веде до упадку С. Хусейна.

ВЕЛИКА...

(Закінчення зі стор. 2)

Клинич, Почен і Новоазібік) і Кримської півноста, що був частиною Таврійської губернії. Заходи гетьманського уряду повернули втрачені території — не уніфікація успіхом, бо німецька сторона поклалася на умови Берестейського миру, де було визначено кордони УНР. От так історія поспілилась над

„БІЛІШ ЗА...“

(Закінчення зі стор. 2)

муть заможність держав, народів, окремих людей. Як приклад тому може послужити застосування тих новачків, що постоють в наукових інституціях. Ось недавно в Стенфордському університеті в Каліфорнії розробили скорочену форму для комп'ютерних інструкцій, що принесло і приносить більшість людей доходу.

Та наука не може бути обмежена до технологічного виміру нашого життя. В її я в якому разі не сміє вистігати аспект гуманістичного, бо коли перший говорить нам як робити речі, то другий говорить — чи робити їх взагалі. Ось тут ідеї Фіхте про етичного науковця знову входять в гру. Непарено на освіті авторитарного суспільства акцент завжди роблено на природних дисциплінах, розкриваючи при моральності йн, екологічних зазначень, злочинів проти народу належало небагато... Гармонія і баланс між гуманістичними і технічними науками, які сьогодні світ загравив, мусить бути відтворені знову.

Праця Фундації українських студій в Глівинському університеті здійснює цей баланс. В тому сенсі не робить вона це тільки для України, чи для діаспори. І тим самим, знову запозичую від Івана Дзюби, є більшою за саму себе, як і самі люди, що працюють для неї.

господаря, здатного висунути легітимні претензії на землі, одержані Росією. Саме тому у 1947 році, коли склалися мирні договори з союзниками Німеччини, дипломати СРСР мали всі козирі у своїх руках. До Румунії, як союзниці Німеччини, застосували правила, якими керується переможці: СРСР одержав назавжди в кордонах з 22-го червня 1941 року, включаючи острів Зміїний, а Болгарія призначила південну Добруджу, населену поголовно болгарами. Найбільш парадоксально, Мадяризм, бо значну частину Трансильванії, де більшість населення становили мадляри, приділили назад Румунії. Українська дипломатія тех мала б пригадати румунських колегам, що їхня держава в 1942-44 роках одержала „Трансильстрію“ — величезну територію між Дністром і південним Бугом, як форму компенсації за участь у війні проти СРСР.

Часом може здаватися, що українська дипломатія вірять у якусь „дипломатичну цинічність“, хоч повинна знати власну історію, принципи національних інтересів, а також те, що історію пишуть переможці. Мені здається, що етичні спроби між Румунією—Молдовою і Україною можна б полагати і обопільним переселенням населення на добровільній базі.

Враження від перебування в ЗСА

З 30-го листопада до 26-го грудня м. р. побував в ЗСА, відомий карпатсько-український прозаїк Іван М. Чендей. Приїхав він до Америки на запрошення КоЗі (Комісії зв'язку й інформації українців Закарпаття в діаспорі). Перед від'їздом до Києва І. Чендей поділився враженнями про своє перебування тут.

П. Пав Чендей, з якою метою ви приїхали до Америки? В. Основна мета мого короткого перебування в Америці була визначена моїм спонсором, дебо КоЗі: зустрітись із земляками, а можливо навіть читачами моєї прози, із моїх вчительських батьківщини, Закарпатської області, і розповісти їм про політичну і культурологічну ситуацію в області. Звичайно, була у мене і моя особиста мета: а саме — побувати в діаспорі, про яку я так багато читав і чув, але яку я знав тільки текстово. І це зустріти мою 90-річну тещу, сестру мого батька, в степі Огайо.

П. Які українські осередки ви відвідали і які склали у вас враження про те, що ви побачили?

В. З доповідями про Закарпаття я виступив в Чикаго, Дітроїті, Клівленді, в НТШ, в Нью-Йорку, в Філадельфії, в Темі і Ст. Петербурзі на Флориді. Був на Богослужбах у церкві-пам'ятку в Св. Баті Бруку і вклонився прахові покійних письменників: Меланка, Лютинського, Ореста, Дука і інших на цвинтарі при тому ж храмі. Мої враження: українська діаспора,

в історії України — це унікальне явище, це чудо, це показник того, що може зробити українська людина, коли вона живе у вільному, політично і ідеологічно розкритому суспільстві. Українська діаспора — це велика частина для нашої держави, яке це далеко не збагнене і недооцінене. Про своє враження я напишу у нашій прікарпатській періодиці.

П. Що було повторною темою ваших виступів? В. Оскільки я перебував аудиторію з різноманітними зацікавленостями, я старався представити Закарпаття у всій його складності — суспільній, політичній, релігійній, культурологічній. Скажу, що воно, в суті речей, не відрізняється від загальної ситуації в Україні. Є там, звичайно, регіональні властивості, але вони не роблять Закарпаття чимось радикально відмінним від решти нашої держави. Воно, по-моєму, перебуває в позбавленості колисьньої командної системи. Одне слово, став сам собою, автономним українським.

П. Які питання найбільше ставили вам під час ваших виступів?

В. Це завжди людина релігійна ситуація в Греко-Католицькій і Православній Церкві, а також т. зв. „русинство“.

П. Чи могли б ви повернути для наших читачів ваш погляд на ці проблеми?

В. На жаль, ієрархія Греко-Католицької Церкви розкошала. Владика Семедій не бажає входити до Львівської Метрополії. Його

Відомості з діяльності Осередку Праці НТШ у Вашингтоні

Заснований в 1957 році Осередок Праці НТШ у Вашингтоні мав в минулому свої світлі часи.

Під сучасну пору ситуація змінилась, праця сповільнилась, але не завершилась.

Завдяки сприятливим відносинам і співпраці з місцевими групами УВАН, главою є проф. Петро Оларченко, а секретарем є мгр Микола Француженко-Вірний, осередок далі сповідує свою скромну, але не менш важку роль.

Ітак 5-го березня 1995 року відбулася презентація книжки проф. П. Оларченка п.з. „Тарас Шевченко і українська література“.

В імпрезі взяли участь, крім автора, академік Григорій Костюк, колишній голова УВАН, д-р М. Борщевич, редактор Осип Зінкевич, мгр Микола Вірний, редактор Дмитро Корбутка, та інші. Від осередку вітає проф. Оларченка д-р Ляріон Калинєвич.

23-го липня 1995 року відбулася зустріч з Раїсою Іванченко, головою Київського об'єднання „Простота“. Ця зустріч мала за завдання придбати фонди на видання найновішого твору Р. Іванченко „Княгиня Ольга“.

20-го вересня 1995 р. осередок взяв участь в святі „День Незалежності України“, яке відбулося в залі американського Конгресу у Вашингтоні і було спонороване УАКР та УККА.

Н. Н.

Бервик вітав Св. Миколая



Діти і молодь із Св. Миколаєм.

Бервик (Б.Т.). — 10-го грудня 1995 року тут в приміщенні церковної зали відбулася зустріч із Св. Миколаєм, яка була влаштована для молодих членів Українського Народного Союзу та для дітей парафії св. Кирила і Методія. Свято спонсорували два відділи із Бервика, Відділ 164-й під проводом Тимка Бутря та Відділ 333-й під проводом Дебрі Голтер.

Хоч 32 молодих брало участь у програмі, серед публіки, яка нараховувала 150 парафіян, було багато маленьких дітей з батьками.

Повідомлення про це свято було оголошено багатьох разів в церковних бюлетенях і під час проповідей о. шамба. Івана Бекча, який висловив свою підтримку УНЦ-осередку та хвалив його за братську працю серед української громади.

Особлива подяка належить учителькам-катехиткам за підготування програми та перекладачів.

Особлива подяка належить учителькам-катехиткам за підготування програми та перекладачів.

Особлива подяка належить учителькам-катехиткам за підготування програми та перекладачів.

Особлива подяка належить учителькам-катехиткам за підготування програми та перекладачів.

Особлива подяка належить учителькам-катехиткам за підготування програми та перекладачів.

Особлива подяка належить учителькам-катехиткам за підготування програми та перекладачів.

Особлива подяка належить учителькам-катехиткам за підготування програми та перекладачів.

Особлива подяка належить учителькам-катехиткам за підготування програми та перекладачів.

Особлива подяка належить учителькам-катехиткам за підготування програми та перекладачів.

Особлива подяка належить учителькам-катехиткам за підготування програми та перекладачів.

Особлива подяка належить учителькам-катехиткам за підготування програми та перекладачів.

Особлива подяка належить учителькам-катехиткам за підготування програми та перекладачів.

Особлива подяка належить учителькам-катехиткам за підготування програми та перекладачів.

Допомога Сестрам в Гошеві

Організація Американців в Обороні Людейських Прав в Україні (АОЛП) помагає згромадженню Сестер Пресв. Родини зібрати гроші на будівлю жіночого монастиря в Гошеві і Культурно-Освітнього Центру ім. Зіновія Красівського в Моршині. Помімо того, що під час останніх чотирьох років, зібрано 6,000 дол. через АОЛП і 6,000 дол. з приватних пожертв, будова ще не закінчена. Всі зібрані гроші, які можна відігнати від податку, передаємо Сестрам. Закликаємо людей доброї волі продовжувати пожертви на цю благородну ціль. Просимо посылати пожертви до: AHRU — Hoshiv, 43 Midland Pl., Newark, N. J. 07106.

Лист від Сестер Пресватої Родини в Гошеві

Ми ширю вдячні за те, що ви турбуєтесь про нас і цікавитеся нашими справами, тому хочемо внести деякі пояснення щодо деяких питань, які Ви нам задавали. Головною діяльною роботою нашого згромадження є релігійна діяльність, бо жоді на першому місці є Бог і Йому ми посвятили своє життя. Саме для прослави Бога ми живемо і працюємо.

Тому що релігійне виховання молоді є для нас найважливішою діяльною, ми багато уваги приділяємо тому, щоб молоді сестри отримали належний вишкіл і могли працювати з дітьми, молоддю і дорослими. І навіть тепер, незважаючи на

відсутність належних умов, сестри охопили катехизацією більшість шкіл району, хоча при цьому деякі сестри змушені працювати в двох, чи навіть в трьох школах, допричому встановленого молитовного розпорядку та ще й допомагають при церкві. Ця праця в школах досить часто не є оплачуваною. Тому навіть з уже сказаного зрозуміло, що усі інші ділянки праці займають значно менше і часу і зусиль.

Але, ми намагаємося, наскільки це в наших силах, допомагати тим, хто по потребує: самотнім, переселеним, малозабезпеченим і т. д. Намагаємося постійно підтримувати зв'язок з людьми із Чорнобильської зони, хоча стає все важче. Але ж вивалення автобуса тепер стало настільки дорогим, що ми не в силі оплатити поїздки туди, але надіємося, що такі матеріальні труднощі є тимчасовими.

І ще хотілось би зупинитися на майбутньому найбільшій нашій проблемі, а саме на національно-просвітницькій роботі. Ви пишете, що це зв'язано з політикою, але так уже склалося у нас в Україні, а особливо, в Галичині, що політика і релігія перепелілись. І то є дійсність, з якою ми мусимо рахуватися. Це за часів більшовицької окупції найбільш переслідуваними були борці за волю Церкви і борці за волю України. Іх звели в одне силбськ тюрми, заслання і психушки. Це відбулося на цілому народі і тому ми не

можемо залишитись осторонь від цих справ. Ми на це звертаємо дуже багато уваги, щоби рішуче відкидали всі спроби спрямовані для використання релігійних пошуків для політичних зобов'язань. І якщо ми організуємо такі беремо участь у нечорах пам'яті видатних діячів України, то лише для тих, для яких Бог був понад усе.

Так само коли ми організуємо походи молоді по місцях визвольної боротьби, то весь час ми прагнемо наблизити їх до Бога, навчити їх як в теперішній час можна жити згідно з заповідями Божими. Ті походи наповнені підтримками заходами. Завжди в них беруть участь священники, відправляють Вечірню, Утреню, Службу Божу, дають науки, разом зі сестрами провадять нічні чужання тощо. І саме такі заходи є дуже ефективними, бо в них бере участь багато молодих людей, яких в теперішніх умовах зібрати дуже важко.

Тому ми справді не цураємося національно-визвольної праці і помімо того, що вона займає у нас багато часу, але в наших умовах є просто необхідною. Ми не можемо бути відірваними від життя, бо основною нашою згромадженням є місійна праця, праця з людьми. Можливо це для Вас не є цілком зрозумілим, бо у Вас є чітке розмежування релігії і політики. Ми були б раді, якщо так було і у нас, але, на жаль, покищо є інакше.

І ще кілька слів щодо будови культурно-просвітницького центру в Моршині. Вас турбує назва, але то є прохання наших добровішних, адже у нас багатьом підтримкам легше юридично оформити допомогу для будівництва саме такої установи, а не суті не є монастиря, щопорада відкритого типу. Ми плануємо також відкрити відеозалу, створити бібліотеку духовної літератури, відкрити катехитичний клас, в яких сестри могли б давати лекції релігії. Тож цей центр має би стати осередком духовного відродження.

Ось такі думки хотілось би викласти Вам. Будемо наділяти вдячні Вам за Ваші зауваження, підтримку і допомогу. Широ дякуємо за Вашу турботу, молимося за Вас і за всіх, кому не байдужі наші справи. Нехай Господь благословить Вас.

Сестра Анастасія Дмитришина, настоятелька Гошівського монастиря згромадження Сестер пресв. Родини

Увага Чикаго і околиці
засновується

Театральна Студія

Будуть дві групи:
молодеча група від 7 до 15 років
старша група від 16 до 99

Точний розклад груп і вартість п'єс залежатиме від кількості учасників і їхньої кількості.

В програмі п'єси в українській мові, але запрошуємо всіх до співу і танців

РЕЄСТРАЦІЯ
та детальні інформації в залі парафії

св. Андрія
300 E. Army Trail Road, Bloomingdale, IL

в неділю 28-го січня

Молодеча група 2-га по пол.
Старша група 3-та по пол.

Проби відбуватимуться в залі парафії св. Апостола Андрія Первозваного

Місцеві керівники — Любомир та Юрій Цепелинський
Адміністратор — Оля Кусик (708) 790-1073

